

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 23 (1915)

**Heft:** 24

**Nachwort:** Zum Abschied

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Offener Brief.

An die Kassiere der Samaritervereine.

Hochgeehrte Kassiererin und hochgeachteter Herr Kassier!

Mit voller Ueberlegung sagen wir: „hochgeehrt“ und „hochgeachtet“, denn wir wissen gar wohl, welche bevorzugte Stellung in allen Vereinen die Damen und Herren einnehmen, welchen die Kasse des Vereins anvertraut ist. Was nützt mir der erhabenste Präsident, wenn ich nicht den Kassier bei mir habe? Bei Üebungen, beim so beliebten „Zvieri“, auf der Heimfahrt, überall ist er der Wichtigste von allen. Schon darum möchte ich es nicht mit diesen bevorzugten Damen und Herren verderben und will ihnen mein Anliegen nur ganz sanft ans Herz legen.

Wir haben nämlich auch so einen Kassier, der verschiedene sehr gute Eigenschaften hat, so z. B. die, daß er in seinen Büchern immer die peinlichste Ordnung hat. Dann hat er mit andern Kassierern noch das gemein, daß er gegen Ende des Jahres erst dann ein fröhliches Gesicht macht, wenn er seine Bücher

abschließen kann. Darum bitte ich die verehrten Kassierer und Kassiererinnen, auch unsfern Kassier zu einem fröhlichen Gesicht zu verhelfen; denn was nützt uns ein Kassier, der eine traurige Miene macht?

Und das können die Verehrten ganz gut erreichen, wenn sie uns die noch schuldigen Beträge recht bald einsenden. Da gibt es Verbandpatronen, die so außerordentlich dauerhaft sind, daß sie seit dem Monat April standgehalten haben, ohne bezahlt zu sein, an andern Orten sind es Lehrbücher, auf denen wahrscheinlich der sommerliche Staub fingerdick liegt, so daß die kurzsichtige Kassiererin die darüber liegende Rechnung gar nicht sieht. Kurz, es sind eine ganze Menge solcher Posten noch ausstehend, um deren Begleichung wir bitten müssen, damit der Barometer unseres Kassiers wieder etwas schön Wetter zeigt. Die Verehrten, die es angeht, werden wohl begreifen, daß wir auch lieber schön Wetter um uns haben als wüstes, und darum „nichts für ungut“ und freundliche Grüße von Eurem

Zentralsekretariat des Roten Kreuzes.

## Zum Abschied.

Mit der heutigen Nummer nehmen diese Blätter von unsfern Lesern Abschied für dieses Jahr. Sie haben sich redlich Mühe gegeben, die große Rotkreuzfamilie über all das auf dem Laufenden zu halten, das ein folgeschweres Jahr für unsere Kreise Interessantes bringen konnte. Freilich, als bloß unterhaltende Lektüre darf das Rotkreuzblatt nicht angesehen werden, es will ja, seinen Prinzipien getreu, Belehrung bringen auf allen möglichen Gebieten, und namentlich am großen Werke der Humanität, dessen Namen es trägt, mitarbeiten, indem es ein Bindeglied zwischen all denen sein möchte, die sich um die Sache interessieren, und die ein Recht haben, zu vernehmen, was überall gearbeitet wird. Manchmal mag der

Stoff für viele Leser trocken erscheinen; so sehr sich der Redaktor bemüht, ihn lebendig zu gestalten, immer gelingt es nicht. Doch wir trösten uns mit der Erkenntnis, daß in den trockensten Hüllen nicht immer die schlechtesten Früchte liegen.

Daneben hoffen wir, auch dies Jahr unsfern Zweck, gesunde Aufklärung zu bringen und so indirekt zur Erziehung des Volkes namentlich in hygienischen Dingen beizutragen, einigermaßen erfüllt zu haben. Gerne hätten wir dieser Seite unserer Redaktionsarbeit noch mehr Aufmerksamkeit gewidmet, allein wir durften den Hauptzweck dieser Blätter, die Berichterstattung über die besonders dies Jahr so wichtige Rotkreuzarbeit, nicht vernachlässigen.

Auch die vielen Vereinsnachrichten geben dem aufmerksamen Leser, der sich die Mühe gab, sie zu verfolgen, ein Bild von der Tätigkeit unserer Vereine, die wir als wesentliche Stützen der Rotkreuzarbeit bezeichnen können. Wir danken an dieser Stelle allen Mitarbeitern aufs wärmste und möchten sie ermuntern, uns weiter zu unterstützen, besonders dadurch, daß sie uns reichlich Abonnenten zuführen. Denn nur so kann sich das Blatt, das so

mancher Familie zum Freund geworden ist, weiter entwickeln.

So wollen wir getrost in ein weiteres Jahr hineingehen und hoffen, daß es uns das bringe, was uns das letzte versagt hat, den Frieden.

Wir wünschen allen Lesern, besonders allen denjenigen, die uns in dieser schweren Zeit so wacker beigestanden sind, frohe Festtage.

Die Redaktion.

## Sammlung von Geld und Naturalgaben.

Bei der Zentralstelle eingelangt:

### Naturalgaben.

#### XVII. Liste.

Buchhandlung Schröter, Basel, einige Tausend Bogen Militärschreibpapier.

Zweigverein Distr. Courtelary, 2 Emailschüsseln, 4 Badethermometer, 2 Fieberthermometer.

Kolonie Rolle, 3 baumwollene Binden, Charpie. Frau Vielebert, Bern, 16 Kissen f. Invalidenzüge. Durch Rotes Kreuz Lausanne, Lindenblüten, einige gestrickte baumwollene Lappen.

Suvretta Haus A.-G., St. Moritz, 14 Büchsen Jus de viande.

Frau L. v. Fitze, Winterthur, 25 kl. Kopfkissen. Samariterverein Selzach, 4 Hemden, 28 P. Socken.

Ungenannt, 2 ältere Jacken, 1 P. Socken, 2 P. Pulswärmer, 1 Paar Halbhandschuhe.

Aus Hotel Washington Lugano, 2 Ohrenschützer, 1 wollenes Plastron.

Frau von Martini, Gstaad, 3 P. wollene Socken. Miss O'Neill, Lugano, 4 Sturmmützen, 2 Paar Halbhandschuhe, 3 P. Socken, 1 P. Strümpfe.

Rotes Kreuz Lausanne, 30 Waschlappen, gestrickt, 1 Wolldecke.

Ungenannt, 2 Leibwärmer.

Herr A. von Graffenried, Alpenstrasse, Bern, 800 Stück Bouts für Schweizersoldaten.

Frau Minister Roth, Niederteufen, 6 Barchent-hemden.

Durch Rotes Kreuz Lausanne, 24 gestr. Waschlappen, 8 Leintücher.

Mädchen der Donnerstagschule v. Frl. Turrettini, Genève, 12 Paar Pulswärmer.

Frau Dr. Ziegler, Basel, 200 Liebesgabensäckchen für Invalidenzüge.

Frl. Frank und Frl. Schnitzler, Neuchâtel, je ein Kissen für Verwundetenzüge.

Frau Dr. Ziegler, Gartenstrasse, Basel, 770 Säckchen für Verwundetenzüge.

Frau Dr. Schrätti, Zürich, Wollresten.

Mme. Dr. Bettrix, Genève, 6 Paar baumwollene Socken, 6 wollene Socken.

L. Schädeli, La Chaux-de-Fonds, 5 grosse Kapok-kissen.

Durch Rot-Kreuz-Depot, Lausanne, Charpie.

Frau Witwe Burger, Langental, 1 Kissenanzug, 3 Duvetanzüge, 2 Barchentleintücher.

Mädchenwaisenhaus Bern, 21 Paar Pulswärmer, 3 Leibwärmer, 2 Paar Ueberstrümpfe

Frau L. Tanner, Teufen.

Mme. Rubeli, Auvernier, 7 kleine Kissen, weisse Baumwolltuchresten.

Durch Rotes Kreuz Lausanne, Charpie, 1 Reisbürste, 2 Pl. Schokolade, 1 Päckchen Schwarzttee, 1 Binde, gestrickt, 9 kleine, 5 mittlere und 46 grosse Baumwollbinden, 6 Handtücher, 20 Lavettes.

Cercle du Musée, Neuchâtel, eine Anzahl roter Kissen mit weissem Kreuz f. Verwundetenzüge. Frauenhülfswerk Rorbas-Freienstein, 12 Lazarett-hemden.

Ungenannt, « Pour nos chers soldats », 5 Paar Pulswärmer.

Rotes Kreuz Lausanne, 1 Barchent-Steppdecke, 7 kleine Wolldecken.

Frau Lehrer Holzer, Signau, 4 Paar w. Socken. Unterschüler v. Diessenhofen, 1 grös. Sdg. Aepfel, Schokolade, Biskuits, Cigaretten, Pulswärmer. Société des Samaritaines Neuchâtel, 66 kleine Kissen für Verwundetenzüge.

Frl. Küffer, Bern, 1 Paar Socken, 1 kl. Päckchen Cigaretten, 1 Täfelchen Schokolade.

Frau Vielebert, Bern, 26 Kissen f. Verwundetenzüge.

Frl. Marie Berger, Neftenbach, 1 gold. Ehering. Firma Gebr. Hess, Basel, 20 Dtz. Taschentücher.

Durch Rotes Kreuz Lausanne, Charpie, 25 gestr. Waschlappen.

L. Schädeli, La Chaux-de-Fonds, Kissen Mr. Savoie-Petitpierre, Neuchâtel, Kissen für Invalidenzüge.

Mme. L'Hardy, Genève, 13 Paar Finken

Société des Samaritains Neuveville, 1 Leintuch, 1 Duvetanzug, 1 grosser und 1 kleiner Kissenanzug, 2 Servietten, 12 Handtücher, 6 Hemden, 10 Paar Socken, 4 Paar Pulswärmer, Schokolade.

Bern, den 7. Dezember 1915.